professionals; they may also be forwarded to the professional corporation which passed the Regulation as well as to any interested persons, departments and organizations.

JEAN PAUL DUTRISAC, Chair of the Office des professions du Québec

## Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit of the Ordre professionnel des comptables généraux licenciés du Québec<sup>\*</sup>

Professional Code (R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *i*; 2008, c. 11, s. 1 and 62)

**1**. The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit of the Ordre professionnel des comptables généraux licenciés du Québec is amended in Section 1 thereof by the insertion of the following after paragraph 1:

**"1.1** has successfully completed the professional training program set up by the Order;".

**2.** Section 3 of said Regulation is replaced by the following:

**"3.** A candidate must have successfully completed the professional training program and met the requirements concerning the professional examinations and the professional training period within 5 years of applying for registration.".

**3.** The Regulation is amended by the insertion of the following after Division II:

### "DIVISION II.I PROFESSIONAL TRAINING PROGRAM

**3.1** A candidate must take the professional training program set up by the Order in a university teaching establishment.

The purpose of such professional training program is to, among other things, increase knowledge and develop skills with a view to mastering the relationship between the material covered by the professional examinations and learn the rules of ethics and professional conduct.". **4.** Section 4 of said Regulation is replaced by the following:

**"4.** The professional examinations shall cover the following subjects: accounting, finance, certification, taxation, and information systems and technology.".

**5.** Section 6 of said Regulation is replaced by the following:

**"6.** The professional examinations shall evaluate the candidate to determine whether he is able to carry on the profession of licensed general accountant.

More specifically, they are intended to determine whether the candidate has assimilated the knowledge and skills acquired and his ability to master practical situations, and in particular those involving public accountancy.".

**6.** Said Regulation is amended by the insertion of the following after section 6:

**"6.1** Before sitting for an examination, the candidate must show that he has successfully completed the prerequisite courses for the professional training program determined by the Board of Directors.".

7. This regulation shall come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

9292

## **Draft Regulation**

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

### Physical therapists — Legal authorizations to practise the profession outside Québec which give access to permit issued by the Ordre

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the "Regulation respecting the legal authorizations to practise the profession of physical therapist outside Québec which give access to the physical therapist's permit issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, made by the board of directors of the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, may be submitted to the Government for approval, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

<sup>\*</sup> The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit of the Ordre professionnel des comptables généraux licenciés du Québec, approved by Order-in-Council 1646-92 dated November 11, 1992 (1992, *G.O.* 2, 5000), has not been amended since it was approved.

The purpose of the draft Regulation is to determine, pursuant to paragraph q of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), which legal authorizations to practise the profession of physical therapist outside Québec give access to the physical therapist's permit issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec.

According to the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, the Regulation will have no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Marie-France Salvas, advocate, Service juridique, Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, 7151, rue Jean-Talon Est, bureau 1000, Anjou (Québec) H1M 3N8; telephone: 514 351-2770, extension 246; toll-free: 1 800 361-2001, extension 246; fax: 514 351-2658; e-mail: msalvas@oppq.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the professional order that made the Regulation, as well as to interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC, Chair of the Office des professions du Québec

Regulation respecting the legal authorizations to practise the profession of physical therapist outside Québec which give access to the physical therapist's permit issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec

Professional Code (R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *q*)

**1**. Legal authorizations to practise the profession of physical therapist issued in another province or Canadian territory give access to the physical therapist's permit issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec.

**2.** In order to obtain a permit from the Order to practise the profession of physical therapist in Québec, the holder of a legal authorization to practise the profession of physical therapist referred to in section 1 must apply therefor in writing to the secretary of the Order, provide proof of that legal authorization and pay the application examination fees prescribed under paragraph 8 of section 86.0.1 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26).

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9290

# **Draft Regulation**

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

#### Physicians

 Professional activities that may be engaged in by a medical electrophysiology technologist
Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the "Regulation amending the Regulation respecting professional activities that may be engaged in by a medical electrophysiology technologist", made by the board of directors of the Collège des médecins du Québec, appearing below, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the Regulation is to extend the application of the Regulation respecting professional activities that may be engaged in by a medical electrophysiology technologist until 1 January 2013.

The Collège advises that the amendments will have no impact on enterprises, including small and mediumsized businesses.

Further information may be obtained by contacting Linda Bélanger, Legal Advisor, Collège des médecins du Québec, 2170, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3H 2T8; telephone: 514 933-4441, extension 362 or 1 888 633-3246; fax: 514 933-5374; e-mail: lbelanger@cmq.org